



estia

HOME ART



ΤΟΣΤΙΕΡΑ 900W KING TOAST | GRILL TOASTER 900W KING TOAST

Οδηγίες Χρήσης | Instructions Manual

Ελληνικά (GR) | English (EN)

Αγαπητέ Καταναλωτή,

Σας ευχαριστούμε για την αγορά της συσκευής Estia.

Στο παρόν εγχειρίδιο θα βρείτε αναλυτικές οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επισκεφτείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση www.estiahomeart.gr.

Ευχόμαστε να απολαύσετε τη νέα σας συσκευή!

Dear Customer,

Thank you for purchasing an Estia appliance.

In the manual you will find product instructions.

For further information you please visit www.estiahomeart.gr

We hope you will enjoy your new appliance!

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες συμπεριλαμβανομένης της εγγύησης, της απόδειξης, και εάν είναι δυνατόν το κουτί με όποια συσκευασία. Εάν παραχωρήσετε τη συσκευή σε άλλα άτομα, μεταφέρετε τους το εγχειρίδιο αυτό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- 01.** Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στα τεχνικά χαρακτηριστικά αντιστοιχεί σε αυτή της παροχής ρεύματος σας.
- 02.** Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- 03.** Μην ακουμπάτε τις καυτές επιφάνειες με γυμνό χέρι. Χρησιμοποιήστε τη λαβή.
- 04.** Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε το καλώδιο ή οποιοδήποτε άλλο μέρος της συσκευής σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- 05.** Χρειάζεται επίβλεψη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε αυτά.
- 06.** Αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή και πριν από τον καθαρισμό της. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν αφαιρέσετε τις πλάκες, καθώς και πριν τον καθαρισμό τους.
- 07.** Μην χρησιμοποιείτε καμία συσκευή εάν δυσλειτουργεί ή έχει υποστεί κάποια φθορά. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Ζητήστε βοήθεια από κάποιον εξειδικευμένο τεχνικό. Η εσφαλμένη επανασυρμολόγηση θα μπορούσε να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.
- 08.** Η χρήση εξαρτημάτων που δε συνιστώνται από τον κατασκευαστή, μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- 09.** Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- 10.** Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη κάποιας επιφάνειας ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
- 11.** Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά ή πάνω σε εστίες υγραερίου, ηλεκτρικές ή θερμαινόμενο φούρνο.
- 12.** Μην λειτουργείτε τη συσκευή μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή χωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.
- 13.** Αποσυνδέστε το καλώδιο όταν τελειώσετε με τη χρήση της συσκευής.
- 14.** Πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή κατά τη μετακίνηση της συσκευής.

ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΤΟΣΤΙΕΡΑΣ 06-12359



01. Άνω κάλυμμα

02. Λαβή

03. Λυχνία ένδειξης λειτουργίας

04. Λυχνία ένδειξης ετοιμότητας

05. Αντικολλητικές πλάκες ψησίματος

06. Κάτω κάλυμμα

07. Κλείδωμα λαβής

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

01. Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

02. Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες.

03. Καθαρίστε τις πλάκες ψησίματος με ένα σφουγγάρι ή βρεγμένο με ζεστό νερό πανί.

04. ΜΗΝ ΒΥΘΙΖΕΤΑΙ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΝΕΡΟ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΝΕΡΟ ΝΑ ΤΡΕΧΕΙ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΠΑΝΩ ΣΤΙΣ ΠΛΑΚΕΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

05. Στεγνώστε με ένα πανί ή απορροφητικό χαρτί.

06. Για καλύτερα αποτελέσματα, τοποθετήστε στις πλάκες ψησίματος λίγο μαγειρικό λάδι.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν η τοστιέρα θερμαίνεται για πρώτη φορά, μπορεί να βγάζει καπνό ή οσμή.

Αυτό είναι φυσιολογικό με πολλές συσκευές θέρμανσης. Αυτό δεν επηρεάζει την ασφάλεια της συσκευής σας.

ΧΡΗΣΗ

- 01.** Κλείστε το κάλυμμα της τοστιέρας και συνδέστε τη στην πρίζα. Θα παρατηρήσετε ότι η λυχνία λειτουργίας και ετοιμότητας θα ανάψει, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή έχει αρχίσει να προθερμαίνεται.
- 02.** Για να φτάσει σε θερμοκρασία ψησίματος, θα περάσουν περίπου 2-4 λεπτά. Τότε, η λυχνία ετοιμότητας θα σβήσει.
- 03.** Ανοίξτε το κάλυμμα, τοποθετήστε μέσα το φαγητό της επιλογής σας στην πλάκα που βρίσκεται στο κάτω κάλυμμα.
- 04.** Κλείστε το άνω κάλυμμα. Η λυχνία ετοιμότητας θα ανάψει ξανά.
- 05.** Ψήστε για περίπου 2 με 4 λεπτά ή ανάλογα με την προτίμησή σας. Η λυχνία ετοιμότητας θα σβήσει ξανά.
- 06.** Όταν τελειώσετε με το ψήσιμο, χρησιμοποιήστε τη λαβή για να ανοίξετε το άνω κάλυμμα. Αφαιρέστε τα φαγητά με μια σπάτουλα σιλικόνης. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικά εργαλεία κουζίνας ή κάποιο μαχαίρι, διότι μπορεί να προκληθεί ζημιά στην αντικολλητική επίστρωση των πλακών.
- 07.** Όταν τελειώσετε με το ψήσιμο, αφαιρέστε το καλώδιο από την πρίζα και αφήστε την τοστιέρα ανοιχτή μέχρι να κρυώσει.

ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- 01.** Να αποσυνδέετε πάντα την τοστιέρα και να την αφήνετε να κρυώσει πριν τον καθαρισμό. Η συσκευή καθαρίζεται ευκολότερα όταν είναι ελαφρώς ζεστή. Δε χρειάζεται να αποσυναρμολογήσετε την τοστιέρα για τον καθαρισμό. Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό καθώς και μην την τοποθετείτε σε πλυντήριο πιάτων.
- 02.** Σκουπίστε τις πλάκες ψησίματος με ένα μαλακό πανί για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα φαγητού. Σε περίπτωση που έχουν μείνει υπολείμματα φαγητού στις πλάκες ψησίματος, τοποθετήστε λίγο ζεστό νερό με υγρό σαπούνι και καθαρίστε το με ένα μαλακό σφουγγάρι ή τοποθετήστε απορροφητικό χαρτί πάνω για να υγράνει τα υπολείμματα.
- 03.** Μην χρησιμοποιείτε κάποιο σκληρό αντικείμενο που θα μπορούσε να καταστρέψει την αντικολλητική επίστρωση στις πλάκες.
- 04.** Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά εργαλεία κουζίνας για να αφαιρέσετε το φαγητό από την τοστιέρα, διότι μπορεί να χαλάσουν την αντικολλητική επίστρωση των πλακών.
- 05.** Σκουπίστε το εξωτερικό μέρος της τοστιέρας με ένα στεγνό πανί. Μην καθαρίζετε με κάποιο σύρμα ή άλλα καθαριστικά με σκληρή επιφάνεια, διότι μπορεί να χαλάσουν το φινιρίσμα. Μην βυθίζετε την τοστιέρα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- 06.** Μην τοποθετείτε τη συσκευή στο πλυντήριο πιάτων.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

01. Πάντα να αφαιρείτε το καλώδιο από την πρίζα πριν την αποθήκευση της συσκευής.
02. Βεβαιωθείτε ότι η τοστιέρα έχει κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

Μοντέλο.: 06-12359

Τάση.: 220-240V 50Hz

Ισχύς.: 900W

Σύμφωνα με την οδηγία για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (οδηγία της Ευρωπαϊκής κοινότητας 2012/19 / ΕΕ), τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού θα πρέπει να συλλέγονται και να υφίστανται επεξεργασία ξεχωριστά. Εάν σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή στο μέλλον χρειάζεται να ξεφορτωθείτε το προϊόν παρακαλείται να ΜΗΝ το πετάξετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με το ισχύον UNE EN – 60335, συνιστάται ότι εάν το εύκαμπτο σύρμα είναι κατεστραμμένο, μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό, διότι χρειάζεται ειδικά εργαλεία για την αντικατάστασή του.



ATTENTION

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this appliance to other people, please also pass on the operating instructions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- 01.** Make sure the voltage in your outlet is the same as the voltage indicated on the appliance's rating label.
- 02.** Use only for household.
- 03.** Do not touch hot Plates surfaces. Use the handle.
- 04.** To protect against risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or cooking unit in water or any other liquid.
- 05.** Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- 06.** Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning appliance.
- 07.** Do not operate any appliance if it malfunctions or has been damaged in any manner. In order to avoid the risk of an electric shock, never try to repair the Grill Toaster yourself. Take it to an authorized service station for examination and repair. An incorrect reassembly could present a risk of electric shock.
- 08.** The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock, or risk of injury to persons.
- 09.** Do not use outdoors or for commercial purposes.
- 10.** Do not let power cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- 11.** Do not place on or near a hot gas or electric burner or heated oven.
- 12.** Do not intend to operate by means of an external timer or separate remote-control system.
- 13.** Unplug the unit when finished using.
- 14.** Extreme caution must be exercised when moving an appliance.

PARTS IDENTIFICATION

06-12359



- 01. Upper Housing
- 02. Handle
- 03. Power Light
- 04. Ready Light

- 05. Non-stick Cooking Plates
- 06. Bottom Housing
- 07. Handle Lock

BEFORE FIRST USE

- 01.** Read all instructions carefully and keep them for future reference.
 - 02.** Remove all packaging.
 - 03.** Clean the Cooking Plates by wiping a sponge or cloth dampened in warm water.
 - 04.** DO NOT IMMERSE THE UNIT AND DO NOT RUN WATER DIRECTLY ON THE COOKING SURFACES.
 - 05.** Dry with a cloth or paper towel.
 - 06.** For best results, lightly coat the cooking plates with a little cooking oil or cooking spray.
- Notice: When your Grill Toaster is heated for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal with many heating appliances. This does not affect the safety of your appliance.**

HOW TO USE

- 01.** Close the Grill Toaster and plug it into the wall outlet, you will notice that the power and ready light will come on, indicating that the Grill Toaster has begun preheating.
- 02.** It will take approximately 2~4 minutes to reach baking temperature, the ready light will go off.
- 03.** Open the lid, put the meat or other foods on the bottom cooking plate.
- 04.** Close the lid. The ready light will go on again.
- 05.** Cook for about 2 to 4 minutes, the ready light goes off again, or until golden brown, adjusting the time to suit your own individual taste.
- 06.** When the food is cooked use the handle to open the lid. Remove the foods with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates.
- 07.** Once you are finished cooking, disconnect the plug from the wall outlet and leave unit open to cool.

CLEANING AND CARE

- 01.** Always unplug the Grill Toaster and allow it to cool before cleaning. The unit is easier to clean when slightly warm. There is no need to disassemble the Grill Toaster for cleaning. Never immerse the Sandwich Maker in water or place in dishwasher.
- 02.** Wipe cooking plates with a soft cloth to remove food residue. For baked on food residue squeeze some warm water mixed with detergent over the food residue then clean with a non-abrasive plastic scouring pad or place wet kitchen paper over the grill to moisten the food residue.
- 03.** Do not use anything abrasive that can scratch or damage the non-stick coating.
- 04.** Do not use metal utensils to remove your foods, they can damage the non-stick surface.
- 05.** Wipe the outside of the Grill Toaster with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad or steel wool, as this will damage the finish. Do not immerse in water or any other liquid.
- 06.** Do not place in the dishwasher.

STORAGE

- 01.** Always unplug the appliance before storage.
- 02.** Always make sure the appliance is cool and dry before storing.

TECHNICAL SPECIFICATIONS: Model: 06-12359 | Voltage: 220-240V 50Hz | Rated Wattage: 900W

According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available. In order to fulfill ruling UNE EN-60335, we indicate that if the flexible wire is damaged, it can only be substituted by a technical service recognized by authorised organization, as per special tooling is required.



ECOCASA A.E.

Εισαγωγή και Εμπορία Οικιακών Ειδών
Αναγεννήσεως, Θέση Ντρασσαριά, Ασπρόπυργος, 19300
Τηλ: 216 900 1064 | E-mail: info@estiahomeart.gr
www.estiahomeart.gr

